



HONOARELAY Manuel de l'utilisateur



Consignes importantes de sécurité	3
Utilisation de l'appareil	3
Introduction	ŀ
Description générale	1
Prestations	5
Installation	1
Connexion	7
Électroserrure ou ventouses	3
Configuration)
Connexion Internet	9
Configuration avec cloudAssistant)
Mise en service de l'appareil	9
Mise en service de groupes et d'utilisateurs 13	3
Configuration des relais et assignation des horaires de trafic	5
Configuration d'horaires de groupes12	7
Administration: Honoa	8
Événements)
Mode de fonctionnement)
Contrôle à distance via cloudAssistant)
Vérification 21	I
Comportement des LED	1
Notes	2
Données techniques	ŀ
Données réglementaires	ŀ
Déclaration de conformité UE	1



Débrancher l'alimentation quand vous procédez à l'installation ou à la réparation de l'appareil.

Conformément à la directive européenne basse tension, on informe des exigences suivantes :

- Pour les appareils branchés en permanence, un dispositif de connexion facilement accessible devra être intégré au câblage.
 Ce système ne doit être installé que par un personnel qualifié possédant une expérience dans les portes de garage automatiques et une connaissance des règles européennes sur le sujet.
- Le manuel d'utilisation de cet appareil devra toujours demeurer en possession de l'utilisateur.

Utilisation de l'appareil

Cet appareil est conçu pour l'automatisation de portes de garage selon la description générale. Il n'est pas garantie pour des utilisations autres. Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques des appareils sans préavis. Aucune responsabilité ne peut être acceptée pour les erreurs et fautes d'impression.

Introduction

Description générale

HONOARELAY est un récepteur Bluetooth connecté à Internet que l'on active à l'aide de l'application mobile Honoa de JCM Technologies, S.A..

Ouvrez votre porte avec le téléphone portable via Bluetooth ou à distance grâce à cette solution 100 % compatible avec les systèmes de contrôle d'accès déjà installés, en gardant le contrôle de l'installation.

Associé à **cloud**Assistant, HONOARELAY permet de gérer les autorisations des utilisateurs de l'APPLICATION HONOA, ainsi que de vérifier le fonctionnement de la porte depuis le bureau et de manière instantanée, évitant ainsi des déplacements inutiles pour vérifier des installations qui fonctionnent correctement.

Le dispositif peut fonctionner sans connexion Internet, mais celle-ci est nécessaire pour certaines fonctions.

Une connexion Internet est requise pour les éléments suivants :

- Configuration du dispositif depuis cloudAssistant:
- Réglage et assignation de plages horaires avec calendrier annuel des jours fériés
- Consultation de l'état des entrées depuis cloudAssistant
- Lecture d'événements depuis cloudAssistant
- Activation à distance du dispositif depuis l'APPLICATION HONOA

Aucune connexion Internet n'est nécessaire pour les éléments suivants :

- Configuration du dispositif depuis cloudAssistant:
 - Nom du dispositif qui s'affiche dans l'APPLICATION HONOA
 - Nom du relais qui s'affiche dans l'APPLICATION HONOA
 - Activation des entrées et leur configuration
- Assistant Attribuer et retirer les autorisations d'accès depuis cloud Assistant aux utilisateurs d'HONOA
- Désactivation de l'ouverture à distance sur HONOA depuis cloudAssistant
- Désactivation du mode mains libres Bluetooth sur HONOA depuis cloud Assistant

Toute modification des autorisations ou de la configuration dans **cloud**Assistant est automatiquement mise à jour dans l'application HONOA.

Pour le bon fonctionnement de l'APPLICATION HONOA sur le portable, des autorisations sont notamment nécessaires pour l'utilisation des données mobiles ou WiFi, la localisation et l'exécution en arrière-plan.

L'application ne nécessite pas de connexion Internet lors de l'activation de la porte.

La configuration s'effectue via cloud Assistant (v4 ou supérieure) par le biais d'une connexion Internet (Wifi).



Prestations

Alimentation : l'appareil est alimenté par une tension de ligne à 12/24Vdc. Il est également doté d'un fusible de protection à réarmement automatique.

Sortie relais : l'appareil dispose de 2 sorties de relais à contact ouvert. Ces sorties peuvent être programmées à activer depuis l'application mobile Honoa. De même, ces relais peuvent être activés à distance et en temps réel depuis **cloud**Assistant.

Entrées fins de course : l'appareil dispose de 2 entrées pour la connexion de 2 fins de course NC destinées au suivi de l'état de la porte (ouverte/fermée).

Module récepteur Bluetooth : l'appareil est muni d'un module récepteur Bluetooth pour l'ouverture de la porte en mode mains libres via le téléphone portable et l'application HONOA. L'activation du mode mains libres (Fonction BETA) peut être annulée pour tous les utilisateurs depuis **cloud**Assistant.

Module WiFi : l'appareil intègre un module de communication WiFi pour la connexion Internet et l'ouverture à distance par téléphone portable avec l'application HONOA. L'ouverture à distance peut être annulée pour tous les utilisateurs depuis cloudAssistant.

Utilisateurs : jusqu'à 5000 utilisateurs gérés par cloud Assistant.

Événements : jusqu'à 2000 événements peuvent être interrogés avec cloudAssistant. Service d'expansion à 5 000 événements disponible.

Statistiques et informations sur l'utilisation : depuis cloudAssistant, vous pouvez consulter graphiquement et par jour le nombre d'activations de relais, les utilisateurs acceptés et rejetés, les événements d'ouverture et de fermeture de porte ainsi que la consommation de données, entre autres.

Voyants lumineux : l'appareil est doté de 3 voyants lumineux LED « ST », « NW », « IN » pour indiquer l'état de la connexion à cloud Assistant.

Plus d'informations





Installation

L'étiquette contenant le numéro de série et le Clé d'activation nécessaire à la configuration de l'appareil se trouve au dos du dispositif.

Fixez la partie inférieure du boîtier au mur à l'aide des vis ou de l'adhésif Velcro fournis avec l'appareil. Une fois installé, connectez l'appareil.

Connexion

Schéma d'installation d'HONOARELAY avec configuration des entrées pour la surveillance de l'état de la porte au moyen de fins de course.

ENTRÉE ALIMENTATION : Alimentation à 12/24 Vcc Sortie R1 : RELAIS Canal 1. Contact libre de potentiel Sortie R2 : RELAIS Canal 2. Contact libre de potentiel

- Caractéristiques des relais de sortie (pour charge résistive) :
- Courant maximum : 2A
- Puissance maximale : 60 W / 62,5 VA
- Tension maximale : 24 V ca/cc

Entrée IN1 : entrée de suivi pour contact NC

Entrée IN2 : entrée de suivi pour contact NC



Électroserrure ou ventouses

Les relais peuvent commuter jusqu'à 2A de charges résistives. Le nombre de manœuvres dépend du type et des caractéristiques des charges.

Avec des charges résistives, vous pouvez atteindre 1 000 000 manœuvres avec des charges de 30 W.

Charges inductives en courant continu (CC) : 30W / 30Vdc / 1A -> 500000 manœuvres. Il est nécessaire de prévoir une diode (1N4007) en parallèle avec une électroserrure ou des ventouses.

Exemple de connexion sur le relais 1 :



Charges inductives en courant alternatif (CA) : 30Va / 30Vac / 1A -> 750000 manœuvres. Il est nécessaire de prévoir une varistance (V68ZA2) en parallèle avec une électroserrure ou des ventouses. Exemple de connexion sur le relais 1 :



Si vous utilisez des ventouses, le type de relais doit être « Normalement fermé » (voir : « Configuration des relais et assignation des horaires de trafic »).

La diode ou la varistance doit être connectée le plus près possible de l'électroserrure ou de la ventouse.

Configuration

Connexion Internet

L'appareil doit être connecté à Internet pour pouvoir être configuré, mais il ne nécessite pas de connexion pour fonctionner. Alors que l'appareil est sous tension, vérifiez que le voyant LED ST clignote en vert et que le voyant LED NW clignote en rouge. Dans le cas contraire, maintenez enfoncé le bouton WPS / RST pendant environ 10 secondes (relâchez-le dès que le voyant ST est vert fixe et le voyant NW rouge fixe).



Si vous ne trouvez pas le bouton WPS / RST ni les voyants LED, consultez l'image de la page 6.

Sur votre téléphone portable ou ordinateur, connectez-vous au réseau HONOARELAY_0000000000. « 000000000 » désigne le numéro de série de l'appareil (vous le trouverez sur l'étiquette située au dos du dispositif).



Configurez la connexion HONOARELAY_0000000000 : le site Internet de configuration s'affiche directement (dans le cas contraire, accédez à 192.168.4.1 dans votre navigateur) :

Sélectionnez le Wi-Fi (le signal doit être Good ou Poor pour un fonctionnement optimal), puis saisissez le mot de passe de votre connexion Wi-Fi et cliquez sur « Save ».

Scan	
WiFi 4815162342	Good
Bar Quick WiFi	Good
DONTSTOLEMYWIFI	Poor
freeWiFi	Bad
SSID	
password	

Attendez que les trois voyants LED passent au vert fixe, indiquant que la connexion au réseau Wi-Fi s'est réalisée correctement. Cette opération peut prendre jusqu'à une minute.



Configuration avec **cloud**Assistant

Mise en service de l'appareil

Une fois l'équipement correctement installé, il doit être configuré :

- 1. Allez sur cloud Assistant :https://cloudassistantv4.jcm-tech.com/login et connectez-vous.
- 2. Ajouter une installation (bouton orange situé dans le coin inférieur droit).

jc	:m©tech	Chercher	<u>Q</u>		A 2 0
8	Dashboard Installations				Filtres 🛩 🗄
	Poubelle Des horaires Groupes universels			Aucun contenu disponible pour cette annonce	
© 202	Administration				
Condi d'utilis Versio	ation n 4.4.1				Ajouter une installation

3. Remplissez les champs. Sauvegarder.

Installations /			
Créer une installation			
Nom * Installation 123	Contact Contact 123	Téléphone 555 - 123	Identifiant unique
Adresse * Adresse 123	Code postal 123	Ville * Ville 123	Pays * Pays 123
Prochaine date d'entretien *	Utiliser le code installateur		
commentaires			
			Sauvegarder Retourner

Les noms de l'installation et de la ville s'affichent dans L'application HONOA :



4. Équipements -> Ajouter de l'équipement (bouton orange situé dans le coin inférieur droit).

	tallations / Installation 123 / Éc	quipements					
•	Installation 123	Adresse 123		Ville 123			Ø₽B×ē≘^
		INFORMATION	ÉQUIPEMENTS	GROUPES	ÉVÉNEMENTS	HISTORIQUE	
		•	Aucun contenu	disponible pou	ir cette annonce		
							Ajouter de l'équipement

5. Saisissez un nom pour le dispositif et sélectionnez HONOADOOR. Sauvegarder.

allations / Installation 123 / Équipements / Nouvel équip	pement	
r de l'équipement		
Nom * HONOA RELAY	Dispositif * HONOARELAY	
	Sauvegarde	r Retourner

Le nom du dispositif s'affiche dans l'APPLICATION HONOA :

	RELAY
jcm⊙ tech	\$♥ ≜
	ATION 123 E 123
PLUS DE FONCTIONS DEMANDER UN NOUVEL EMETTEUR	S BLOQUER L'ÉMETTEUR
Assis	tance

 Saisissez le Clé d'activation (trouvé sur l'étiquette de l'appareil). Sélectionner le Fuseau horaire correspondant et affecter les noms et modes de fonctionnement aux entrées. Sauvegarder. Les noms affectés aux entrées sont les mêmes que ceux qui s'affichent à l'option « État distance » (voir : Mode de fonctionnement).



om ^ IONOA RELAY				UISPOSIII * HONOARELAY			
Paramètres	Relais	Groupes	Événements				
Clé d'activatio	n			XXXX-XXXX-XXXX-XXXX	1		
L'utilisation de	données			Haute			
Fuseau horair	e			Europe/Paris			
HONOA Perm	ettre l'ouverti	ure à distance		Oui			
HONOA Perm	ettre le mode	mains libres	Bluetooth	Oui			
Nom d'entrée	1			Porte Ouverte			
Mode d'entrée	e 1			[Porte 1] Interrupteur de fin de course d'ouverture normalement fermé	1		
Nom d'entrée	2			Porte Fermée			
Mode d'entrée	2			[Porte 1] Interrupteur de fin de course de fermeture normalement fermé			

Le Clé d'activation et le Fuseau horaire sont les seuls champs obligatoires pour permettre la mise en service d'utilisateurs.

!

Sur cet écran, vous pouvez activer les options **Permettre l'ouverture à distance** et **Permettre le mode mains libres Blue**tooth pour les utilisateurs d'HONOA, qui sont activées par défaut.

Pour l'ouverture à distance, il est nécessaire que l'appareil soit connecté à Internet.

Mise en service de groupes et d'utilisateurs

1. Groupes -> Ajouter (bouton orange situé dans le coin inférieur droit).

HON	OA RELAY						<u>~</u>	n = ∎ i •
-	Nom * HONOA RELAY				Dispositif * HONOARELAY			
	Paramètres	Relais	Groupes	Événements				
			Nom			Actions		*
								*.
							Sauvegarder	Retourner
								+
			n ot la Do	cription Sauvogardo	٣			

Indiquez le Nom et la Description. Sauvegarder.

Créer un groupe d'installation	
Nom * Groupe 1	La description Description 1 Sauvegarder Retourner

3. Activez les relais en sélectionnant n'importe lequel des canaux. HONOA active les relais. Arrière.

Installation	ns / Installation 123 / Grou	pes / Groupe 1 / Configuration	
Relais	Des horaires		
		Groupe 1	
		HONOA RELAY	
			Arrière

S'il s'agit d'un groupe doté d'appareils à émetteurs, les canaux sélectionnés correspondent au fonctionnement prévu de l'émetteur.

4. Depuis l'écran du groupe : choisissez l'option Ajouter un utilisateur pour ajouter des utilisateurs HONOA.

			UTILISATE	URS INF	ORMATION				
Disponibl	e - Réserv	vé () Utilisé ()							
	FOBS /	Courrier électronique	Nom		Nom de familie	:	Téléphone	:	
		٩		Q		٩		Q	
			Aucune	donnée disp	onible.				
H 4 1	• •							0 - 0 sur 0	éléments
1									

 Remplissez les champs avec les informations de l'utilisateur. Accepter. Les différents utilisateurs doivent fournir l'adresse électronique de leur compte Honoa.

mathieu@clement.com	Mathieu	
Nom de familie Clément	Téléphone 987654321	

Une fois qu'un utilisateur est mis en service sur cloudAssistant, il obtient automatiquement l'accès à l'installation avec l'application Honoa.

6. Cliquez sur « Nom de l'installation » dans la barre supérieure grise pour aller à l'installation.

				UTILISATEURS	INF	FORMATION				
Disponible	e – Réserv	é 0 Utilisé <mark>0</mark>								
	FOBS /	Courrier électronique	÷	Nom	+	Nom de familie	1	Téléphone	:	
			٩		٩		۹ _		Q	
	0	mathieu@clement.com		Mathieu		Clément	9	987654321		Ť.
н н 1	F F								1 - 1 su	1 éléments
5										

7. Équipments -> Enregistrer le configuration.

...

	stallations / Installation 12	3 / Équipements			
-6	Installation 123	Adresse 123	Ville 123		奈ጶ ₽ ≍ @ ≘^
		INFORMATIO		GROUPES	Enregistrer la configuration
	HONOA RELAY				🗠 🗢 🏚 🖬 🕶
_					

À chaque modification d'un quelconque paramètre de l'appareil, il convient d'enregistrer la configuration.

Il n'est pas nécessaire de cliquer sur Enregistrer la configuration pour mettre à jour les autorisations des utilisateurs HONOA.

Configuration des relais et assignation des horaires de trafic

Depuis l'écran « Relais » de l'appareil :

Information	Paramètres	Relais	Émetteurs	Groupes	Événem	ents					
Relais 1 OUVRIF	ł					Type de relais 1 Normalement ouvert	Temps d'activation relai 1 1 Temps de retard relai 1 0	5	Horaire d'activation maintenue	Horaire d'activation personnalisé Temps d'ouverture de porte personnal 5	isé s
Relais 2 FERMEI	R					Type de relais 2 Normalement ouvert	Temps d'activation relai 2 1 Temps de retard relai 2 0	5	Horaire d'activation maintenue	Horaire d'activation personnalisé 	sé s Sauvegarder

- Relais X : affecter un nom au relais
- Sélectionneur : habiliter/déshabiliter le relais
- Type de relais X : normalement ouvert/normalement fermé
- Temps d'activation relai X : permet de configurer le temps pendant lequel le relais est maintenu actif (1 seconde par défaut)
- Temps de retard relai X : permet de configurer le temps nécessaire avant l'activation du relais (O seconde par défaut)
- Horaire d'activation maintenue : le relais s'activera automatiquement, selon l'horaire hebdomadaire assigné. Sans horaire affecté, le relais fonctionnera normalement.
- Horaire d'activation personnalisé : le délai d'activation passera de 1 seconde au délai sélectionné dans « Temps d'ouverture de porte personnalisé » selon l'horaire hebdomadaire affecté. Sans horaire affecté, le relais fonctionnera normalement.
- Temps d'ouverture de porte personnalisé : temps en secondes

Pour le fonctionnement de l'horaire et des délais d'activation, il est nécessaire que l'appareil soit connecté à Internet.



Les noms du relais s'affichent dans l'APPLICATION HONOA :



Configuration d'horaires de groupes

Depuis l'écran « Configuration » de groupes :

			UTILISATE	EURS INI	FORMATION					
			0							
Disponible	- Réser	vé 0 Utilisé 0								
	FOBS /	Courrier électronique	Nom	:	Nom de familie	:	Téléphone	:		
		Q		Q		Q	·	Q		
	0	mathieu@clement.com	Mathieu		Clément		987654321		Î	
ia a 1	► ►I							1 - 1 sur	1 élément	s
L									0.	

Installat	ions / Installatio	n 123 / Groupes / Groupe 1 / Configuration	
Relais	Des horaires		
		HONOA RELAY	
		OUVRIR USERS	
		FERMER USERS	
			Arrière

Les utilisateurs du groupe pourront uniquement activer le relais lorsqu'ils se trouveront dans l'horaire assigné. Pour le fonctionnement de l'horaire, il est nécessaire que l'appareil soit connecté à Internet.



À chaque modification d'un quelconque paramètre de l'appareil, il convient d'enregistrer la configuration.

Administration: Honoa

Les utilisateurs HONOA peuvent voir vos informations de contact en cliquant sur le logo qui s'affiche en bas à gauche de l'appareil dans l'application HONOA.

Les informations de contact peuvent être modifiées à l'écran « Honoa » de « Administration ».

Administration / Hono	a									
Personnalisation Web	Des invitations	Entreprises	Utilisateurs	Jours fériés	Honoa					
Personnalisez les	informations du	dispositif pou	r l'application	HONOA				Aperçu	sur portable	
	jcm⊙ t	ech			jcn	ו⊙tech				×
F-mail *	Logo *		Ĩ	Web.*	L	ogo effondré	Î	L	jcmotech	
jmir@jcm-tech.cor Téléphone * 555 - 555	n			pageWeb.com Adresse * Adresse 123				L	Adresse 123 Ville 123	
Ville * Ville 123								L	555 - 555 jmir@jcm-tech.com pageWeb.com	
									Sauv	egarder Retourner



Événements

HONOARELAY est un appareil qui dispose d'un historique des événements. Pour voir ces derniers, dans cloudAssistant allez à l'écran « Événements » du dispositif.

Lorsque HONOARELAY n'est pas connecté à Internet, l'appareil continue de fonctionner, mais sans envoyer les événements en temps réel. Dans ce cas, ces derniers sont stockés localement sur l'appareil. Pour charger la liste des événements du dispositif, sélectionnez « Événements » → « Charger des événements ». Pour la lecture des événements, il est nécessaire que l'appareil soit connecté à Internet.

UA RELAY										
Nom * HONOA RELAY						Dispositif * HONOAREL	AY			
Paramètres	Relais	Groupes	Évéi	nements						
Date	:	un événement	:	Utilisateur	÷	Code	:	Groupe :	Information a	:
	Q		٩		Q		٩	Q	L	٩
				Aucur	ne donne	ée disponible.				
H + F	Þ								0 - 0 sur 0 élén	nents
÷										
						Charger	des évén	ements Supp	rimer des événemer	ts
								-		

Pour réinitialiser la liste d'événements de l'appareil, sélectionnez « Supprimer les événements ».

Mode de fonctionnement

Contrôle à distance via **cloud**Assistant

Pour contrôler l'équipement à distance, il est nécessaire que l'appareil soit connecté à Internet :

• Aller à « Installations » -> « Nom de l'installation » -> « Équipements» -> Sélectionner « État distant » (bouton avec la porte).



État distant

×

Door status 1		Relais	
État	Ouverte	OUVRIR Temps d'activation en sec	Activer le relais
		1 🗘	1
Statut de la porte			
Porte Ouverte	20	FERMER Temps d'activation en sec	Activer le relais
Porte Fermée		1 🗘	2
		Informations sur l'appareil	
		Type d'appareil	HONOARELAY
		Type de connexion	WiFi
		Signal de connexion	Excellent
		Valeur RSSI	-57 dBm
		Version hardware	ERELAY_00
		Version software	00.00.06.15

On peut ainsi visualiser l'état des entrées et activer à distance les relais de l'appareil. Ont peut également visualiser les informations du dispositif (versions de l'appareil, niveaux de connexion...). Vérification

Comportement des LED

\bigcirc	Éteint		Fixe		Clignote
	État	État LED	LED réseau	LED Internet	Action
Hors tensio	on	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	-
Sans Firm	vare	•			APPELER LE SUPPORT TECHNIQUE
Démarrage)	●←	\bigcirc	\bigcirc	ATTENDRE
Configurati	on WIFI/GSM	•	•	\bigcirc	Utiliser le site web inclus ou le WPS pour configurer la connec- tivité
Expiration WIFI/GSM	configuration	●←		\bigcirc	RÉINITIALISER L'APPAREIL
Connexion	WIFI/GSM	•	•	\bigcirc	ATTENDRE
Erreur WIF	I/GSM	٠	•	\bigcirc	MOT DE PASSE ERRONÉ WIFI/GSM
Connexion	INTERNET	•		•	ATTENDRE
Erreur INTI	ERNET	•	•	●←	VÉRIFIER INTERNET
Connexion	JCM CLOUD		•	•	ATTENDRE
Erreur JCN	I CLOUD	•	•	•	APPELER LE SUPPORT TECHNIQUE
OK		•	•		-
Réinitialisa	tion	•	•	•	Laisser le bouton de réinitialisation enfoncé
Mise à jour		•	•	•	ATTENDRE
En commu	nication	•			-

	-	
IN.	AC	
	 	1

	-	
IN.	AC	
	 	1

Données techniques

Paramètre	Valeur
Alimentation	12/24Vcc
Consomation en veille / en fonctionnement	0,250A/<0,001A
Contacts Relais (R1 / R2)	2A Charge résistive
Température d'utilistion	-20°C / +55°C
Dimension	65 x 70 x 25mm
Type de réseau	WIFI/BLE
Mémoire	5000 utilisateurs

Données réglementaires

Déclaration de conformité UE

Le fabricant **JCM TECHNOLOGIES, SAU** déclare que le produit **HONOARELAY** satisfait aux exigences fondamentales de la Directive RED 2014/53/UE et de la Directive ROHS 2011/65/UE. Voir page web https://www.jcm-tech.com/fr/declarations-fr/

JCM TECHNOLOGIES, SAU C/ COSTA D'EN PARATGE, 6B 08500 VIC (BARCELONA) ESPAGNE

